

Διατακτικό της αποφάσεως

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, μη εφαρμόζοντας στους πολίτες της Ενώσεως την οδηγία 64/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1964, περί του συντονισμού των ειδικών μέτρων για τη διακίνηση και τη διαμονή αλλοδαπών, τα οποία δικαιολογούνται για λόγους δημόσιας τάξεως, δημόσιας ασφαλείας ή δημόσιας υγείας, αλλ' εφαρμόζοντας επ' αυτών τη γενική νομοθεσία περί αλλοδαπών η οποία καθιστά εφικτή τη συστηματική και αυτόματη σύνδεση μεταξύ ποινικής καταδίκης και μέτρου απομακρύνσεως, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από την εν λόγω οδηγία.
- 2) Καταδικάζει το Βασίλειο των Κάτω Χωρών στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 96 της 22.4.2006.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τέταρτο τμήμα) της 7ης Ιουνίου 2007 — Britannia Alloys & Chemicals Ltd. κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(Υπόθεση C-76/06 P) (¹)

(Αίτηση αναιρέσεως — Ανταγωνισμός — Σύμπραξη — Πρόστιμα — Έννοια της «προηγούμενης διαχειριστικής περιόδου» για τον υπολογισμό του ανώτατου ορίου του προστίμου)

(2007/C 170/11)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Αναρρεσείουσα: Britannia Alloys & Chemicals Ltd. (εκπρόσωποι: S. Mobley και M. Commons, Solicitors)

Αναρρεσίβλητη: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: F. Castillo de la Torre)

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση αναιρέσεως της αποφάσεως που εξέδωσε στις 29 Νοεμβρίου 2005 το Πρωτοδικείο (πέμπτο τμήμα) στην υπόθεση T-33/02, Britannia Alloys & Chemicals κατά Επιτροπής, με την οποία απορρίφθηκε ως αβάσιμο αίτημα μερικής ακυρώσεως της αποφάσεως C(2001) 4237 τελικό της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 81 της Συνθήκης ΕΚ (υπόθεση COMP/E-1/37.027 — Φωσφορικός ψευδάργυρος) ή, επικουρικώς, μείωση του επιβληθέντος στην προσφεύγουσα προστίμου — Παράβαση του άρθρου 15, παράγραφος 2, του κανονισμού 17/62 — Παραβίαση των αρχών της ίσης μεταχείρισης και της ασφάλειας δικαίου

Διατακτικό της αποφάσεως

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Καταδικάζει την Britannia Alloys & Chemicals Ltd στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 108 της 6.5.2006.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 7ης Ιουνίου 2007 [αίτηση του ordinario di Novara (Ιταλία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Carp Snc di L. Moleri e V. Corsi, παρισταμένης της Associazione Nazionale Artigiani Legno e Arredamenti κατά Ecorad Srl

(Υπόθεση C-80/06) (¹)

(Οδηγία 89/106/ΕΚ — Προϊόντα δομικών κατασκευών — Διαδικασία βεβαίωσης της πιστότητας — Απόφαση 1999/93/ΕΚ της Επιτροπής — Άμεσο οριζόντιο αποτέλεσμα — Δεν υπάρχει)

(2007/C 170/12)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Αιτούν δικαστήριο

Tribunale ordinario di Novara

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Carp Snc di L. Moleri e V. Corsi, παρισταμένης της Associazione Nazionale Artigiani Legno e Arredamenti

κατά

Ecorad Srl

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως — Tribunale ordinario di Novara — Ερμηνεία των άρθρων 2 και 3 και των παραρτημάτων II και III της αποφάσεως 1999/93/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 1999, σχετικά με τη διαδικασία βεβαίωσης της πιστότητας των δομικών προϊόντων δυνάμει του άρθρου 20, παράγραφος 2, της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά θύρες, παράθυρα, εξώφυλλα, σκάδια, δρύφακτα και συναφή κτιριακό εξοπλισμό (ΕΕ L 29, σ. 51) — Κατασκευή θυρών προς χρήση σε περίπτωση κινδύνου από ξυλουργούς που δεν τήρησαν την προβλεπόμενη με την απόφαση διαδικασία πιστοποίησης — Αποκλείεται;

Διατακτικό της αποφάσεως

Ένας ιδιώτης δεν μπορεί να επικαλεστεί, στο πλαίσιο διαφοράς με άλλον ιδιώτη εκ συμβατικής ευθύνης, την παράβαση εκ μέρους του ιδιώτη αυτού των διατάξεων των άρθρων 2 και 3 καθώς και των παραρτημάτων II και III της αποφάσεως 1999/93/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 1999, σχετικά με τη διαδικασία βεβαιώσεως της πιστότητας των δομικών προϊόντων δυνάμει του άρθρου 20, παράγραφος 2, της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά θύρες, παράθυρα, εξώφυλλα, σκιάδια, δρύφακτα και συναφή κτιριακό εξοπλισμό.

(¹) ΕΕ C 131 της 3.6.2006.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 7ης Ιουνίου 2007 [αίτηση του Bundesverwaltungsgericht (Γερμανία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Manfred Otten κατά Landwirtschaftskammer Niedersachsen

(Υπόθεση C-278/06) (¹)

(Κανονισμός (ΕΟΚ) 3950/92 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1256/1999 του Συμβουλίου — Άρθρο 7, παράγραφος 2 — Λήξη αγροτικής μισθώσεως — Μεταβατική απόκτηση ποσότητας αναφοράς εκ μέρους του εκμισθωτή ο οποίος δεν είναι παραγωγός γάλακτος και δεν έχει την πρόθεση να καταστεί παραγωγός — Μεταφορά, μέσω κρατικού φορέα πωλήσεως, της ποσότητας αναφοράς σε παραγωγό το συντομότερο δυνατόν)

(2007/C 170/13)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Bundesverwaltungsgericht

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Manfred Otten

κατά

Landwirtschaftskammer Niedersachsen

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Bundesverwaltungsgericht — Ερμηνεία του άρθρου 7, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΟΚ) 3950/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 405 της 31ης Δεκεμβρίου 1992, σ. 1) όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1256/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 (ΕΕ L 160 της 26ης Ιουνίου 1999, σ. 73) — Μεταβίβαση ποσοτήτων αναφοράς κατά τη λήξη αγροτικής μισθώσεως που αφορά γαλακτοκομική εκμετάλλευση στον εκμισθωτή ο οποίος δεν είναι παραγωγός γάλακτος

Διατακτικό της αποφάσεως

Το άρθρο 7, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΟΚ) 3950/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1256/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, έχει την έννοια ότι, με τη λήξη μιας αγροτικής μισθώσεως που αφορά γαλακτοκομική εκμετάλλευση, η συνδεόμενη με αυτήν ποσότητα αναφοράς μπορεί να επιστρέψει στον εκμισθωτή σε περίπτωση που αυτός δεν είναι μεν παραγωγός και δεν έχει την πρόθεση να αποκτήσει την ιδιότητα αυτή αλλά μεταφέρει, μέσω κρατικού φορέα πωλήσεως, την εν λόγω ποσότητα το συντομότερο δυνατόν σε τρίτον ο οποίος έχει την ιδιότητα αυτή.

(¹) ΕΕ C 96 της 22.4.2006.

Διάταξη του Δικαστηρίου (τέταρτο τμήμα) της 10ης Μαΐου 2007 [αίτηση του Regeringsrätten (Σουηδία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Skatteverket κατά Α και Β

(Υπόθεση C-102/05) (¹)

(Άρθρο 104, παράγραφος 3, πρώτο εδάφιο, του Κανονισμού Διαδικασίας — Ελεύθερη κυκλοφορία κεφαλαίων — Ελευθερία εγκαταστάσεως — Φορολογία — Μερισμάτα μετοχών διανεμηθέντων από «ομόρρυθμη εταιρία με μικρό αριθμό εταίρων» — «Κανόνας περί των μισθών» — Φορολόγηση των μερισμάτων αυτών ως εισοδημάτων κεφαλαίου — Υπολογισμός κατ' αποκοπή αποδόσεως — Ποσοστό επί του επενδυθέντος κεφαλαίου και επί τμήματος των μισθών — Υποκατάστημα εγκατεστημένο σε άλλη χώρα — Δεν λαμβάνονται υπόψη οι μισθοί των εργαζομένων στο υποκατάστημα αυτό)

(2007/C 170/14)

Γλώσσα διαδικασίας: η σουηδική

Αιτούν δικαστήριο

Regeringsrätten

Διάδικοι

Skatteverket

κατά

Α και Β

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Regeringsrätten — Ερμηνεία των άρθρων 56 ΕΚ και 58 ΕΚ — Φορολόγηση μερισμάτων διανεμομένων από μικρές ανώνυμες εταιρίες — Φορολογική έκπτωση αντιστοιχούσα σε πλασματική απόδοση του επενδυθέντος κεφαλαίου η οποία λαμβάνει υπόψη τους μισθούς που κατέβαλαν η εταιρία και οι θυγατρικές της ή τα υποκαταστήματά της στον βαθμό που οι μισθοί αυτοί φορολογούνται στη Σουηδία — Συνυπολογισμός των μισθών που κατέβαλε υποκατάστημα εντός τρίτου κράτους